

# ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

## இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 11,545 — 1958 බික්තේවර 3 වැනි සිකුරාද — 3.10.1958  
11,545 ම මූලිකම — 1958 ම ආණු ලුප්පකී මාතම 3 තික්ති බෙබෑලික්සුමය

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசரிக்கப்பட்டது)

#### **பகுதி IV — உள்ளூர் ஆட்சி**

அறிவிக்கல்கள்

1947 ம் ஆண்டு செப்ரோம்பர் மாதம் 24 ந் திதி வெளியான 9,773 ம் இலக்க விசேஷ “கெசெற்” நில் பிரசுரிக்கப்பட்ட பிரகடனத்தால் திருத்தப்பெற்ற மயாங்கங்கள், அடக்க பூமிகள் சட்டத்தின் (அத்தியாயம் 181) 33 ம் பிரிவினிலீழும், தக்க அதிகாரத் தாபனத்தால், அதாவது, மயாங்பயனங்ம் மாவட்டத்து நிர்வாயத்தினை கிராமப் பகுதியின் கிராம சங்கத்தின் பாரிசின் பேரிலும், உள்ளராச்சி, கலாசார விவகார அமைச்சர், இதன் அடவியையில் விவரிக்கப்பட்டுள்ள காணியை அடக்க பூமியாக யலப்பதையும், கரம்பளைச் சேர்ந்த திலிஸ்தவர்கள் அக்காணியை அடக்கப்படியாக உபியாகிப்பதையும் அங்கீர்த்துவுள்ளார்.

வி. டி. ஜெகுரிய,  
நிரந்தரச் செயலாளர்,  
உன்னந்தராட்சி, கலாசார விவகார அமைச்சர்

கொழும்பு,

အာရုံစွဲ

வட மாகாணத்தில், யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில், தீவுப் பிரிவுகளினால் காரியாதிகாரியின் பிரிவில், கரம்பன் சிராமத்தில் இருக்கும் வெள்ளோட்டு பற்று எனப்படுவதும், முப்பத்தொரு பரப்பு பத்துக்குழி (வரகு செய்கை) நிலப்பாட்டுக் கொண்டதும், உத்தாவபெற்ற நில அளவை யானங் திரு. ஏ. லோகராவ் தயாரித்த 1958 ம் ஆண்டு பெயரவரி மாதம் 10 நிதிக்கியைக் கொண்ட 1,966 ம் இலக்க நில அளவை படத்தில் மேற்கும் விவரமாக வர்ணிக்கப்படுவதும், சீழுக்கானும் எல்லைகளை உடனடியுமான காணி :—

**வடக்கு :** பேதுருப்பிள்ளையின் மகன் இசுவெற்றபிள்ளைக்கும் மற்றவர்களுக்கும் சொந்தமான ஆதாரங்கள்,

கிழக்கு : தெருவால்,

**தெற்கு :** ஒழுங்கையால் அல்லது தெருவால்,

**மேற்கு :** அயிர்தலிங்கத்தின் மலைவி சிவக்கொழுந்துவுக்கும் மற்ற வர்களுக்கும் சொந்தமான ஆதனத்தால்.

1952 ம் ஆண்டின் 6 ம் திலகக் கார்ணார் அதிகாரத் தாபங்கள் (பிரமாணச் சபவிதிகள்) சட்டம்

1963 ම ජුනියිල් උනානුර අතිකාරත තාපන්තිකන (පිරමාණ ප්‍රභාව විතිකන) නැත්තින් සි ම පිරිවිල්පයි යාදුප්‍රභාණය මාවත්තාත්ත්ව ප්‍රභාණතර්පු පිරාමය පරුතියින් තීරාමස් සංක්ම නිර්වෙළුර්තිය සිදුකාණුම තීරාමනය අපිරිවිල් කාර්යාලියාපද පිරාකිත්ප්‍රභාණාත්.

கிழமை

உள்ளாராட்சி அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்டு “செனைற்” சபையாலும் சளப் பிரதிநிதிகள் கவையாலும் நிறைவேற்றப்பட தீர்மானத்தால் அங்கீகிக்கப்பட்டதென 1953 ம் ஆண்டு ஒக்லற் மாதம் 7 ந் திகதி வெளியான 10,560 ம் இலக்க “கெசெற்” நில அறிவித்தல் பிரசரிக்கப்பட்ட பிரமாண உபவித்திகளின் 1 முதல் 37 ஸ்ரூக்வளன் பாக்கங்களை இத்தீர்மானம் “கெசெற்” நில் பிரசரிக்கப்படும் தித்தியிலிருந்து ஏற்றுக்கொள்ளுவதென்று பண்டத்திரிபுக் கிராமச் சங்கம், 1952 ம் ஆண்டின் உள்ளர் அதிகாரத் தாபனங்கள் (பிரமாண உபவித்திகள்) சட்டத்தின் 3 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவின்படி இத்தால் தீர்மானிக் கிள்ளது.

பண்டத்தரிப்பு, கிராமச் சுக்கம்,  
1952. - (Tamil) - p. 22.

க. நாகமுத்து,  
திலைவர்.

1955 ம் ஆண்டு (ஜூவரி) தேதி மாதம் 1 ந் திங்கு தொடக்கம் அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்குமிய திருத்தப்பட்ட கிரய விதிகள்

### “இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி (கேசற்)”

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் வெளியிடப்படுவது

1. பிரசரிக்கப்படும் சுகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவர்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத் துடன், அரசாங்க அழுத்தகள், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. இழுமை நாட்களில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 4.30 மணி வரையும், சனிக்கிழமைகளில் மு. ப. 9 மணி முதல் பி. ப. 1 மணி வரையும் காரியாலய நேரமாகும்.
4. கிழமை நாட்களில் பி. ப. 3.30 மணிக்கும், சனிக்கிழமைகளில் நண்பகல் 12 மணிக்கும் பணங் கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுறும்.
5. சுகல அறிவித்தல்களுக்கும், விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பியடல் வேண்டும். தபால் மூலம் அனுப்பியடும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆசியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகளின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓடர் அல்லது போஸ்ரல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பியடல் வேண்டும்.
6. “நகலை” கடதாசின் ஒரு பக்கத்தில் மாத்திரம் எழுதுதல், விசேஷமாக “ரைப்” அடித்தல் பிழைகளையும், காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும்.
7. கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.
8. வியாபார விளம்பரங்களும், பெயர் மாற்றமிழ்நிய விளம்பரங்களும் பிரசரத்துக்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா.
9. நியாயஸ்தலத்தின் கட்டினால் கொடுப்பவேண்டிய விளம்பரங்கள் “சப்பிறீம் கோட் புகிருக்ரால்” கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாசிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசரிக்கப் படமாட்டா.
10. 1955 ம் ஆண்டு (ஜூவரி) தேதி மாதம் 1 ந் திங்கு தொடக்கம் அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்கும் அங்கிரிக்கப்பட்ட கிரய விதிகள் பின்வருமாறு :—

சு. ச.	
ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய	10 0
மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலம் அல்லது அதன் பகுதி	5 0
ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் $\frac{1}{2}$ பக்கம்	60 0
இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்	120 0
ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் மூழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.	

11. வெள்ளிக்கிழமைதோறும் இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடின் வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.

12. வெளியாவதற்கு மூன்று வேலை நாட்களுக்கு முன் பி. ப. 4 மணிக்குள் (சாதாரணமாக செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 4 மணி) அரசாங்க அழுத்தகள், அரசாங்க அச்சகம், கொழும்பு, அவர்கட்டு சுகல அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் வந்துசேரவேண்டும்.

13. ஒரு வருடத்திற்கு அல்லது அரை வருடத்திற்குரிய சந்தா, முன்பணமாக கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசர நிலை அதிபரால் பதிவு செய்யப்படும்.

14. சந்தா விதிகள்—

சு. ச.	
ஒரு வருட சந்தா .. .	15 0 .. ஒவ்வொரு பகுதிக்கும்
	7 0 .. ஒராம் பகுதியின் ஒவ்வொரு பகுதியின் ஒவ்வொரு பகுதிக்கும்
ஒவ்வொரு பகுதியின்தும் தனிப் பிரதி .. .	0 25 .. தபாற் செலவுடன்
ஒராம் பகுதியின் ஒவ்வொரு பிரிவும் .. .	0 31 .. தபாற் செலவுடன்
	0 10 .. தபாற் செலவுடன்
	0 14 .. தபாற் செலவுடன்

15. கைவசமுள்ள பலழுய பிரதிகளுக்கு இரட்டியடிப் பணம் செலுத்தப்படல் வேண்டும். கொழும்பு, அரசாங்கப் பிரசர நிலை அதிபர் அவர்கட்டு விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.